

Hérouville Saint-Clair

Saison *Deutsch-französische Saison*
franco-allemande **2024**

Du 17 au 24 janvier

*Célébrons ensemble
l'amitié franco-allemande*

Cinéma 2 projections*

Concert Musique allemande

Exposition Arts plastiques

Cafés polyglottes

Cuisine et dégustations

Rencontre avec des traducteurs

Lectures bilingues

Radio Rock allemand

Jeux de société

Ateliers

ACCÈS GRATUIT
(*sauf séances de cinéma, tarif habituel)

Bibli
Café des images
Conservatoire
Pôle Auber
Radio 666

Programme complet sur :
www.herouville.net

CONTACT

✉ amitie.herouville.garbsen@gmail.com

☎ 06 76 72 86 07



Célébrons ensemble l'amitié franco-allemande

JANVIER 2024



Programme des manifestations :

- **Mercredi 17** BIBLI, 10H : **Lecture d'une histoire bilingue**
- **Jeudi 18**, CONSERVATOIRE, 18H : **Ouverture de la Saison**
en présence de la Présidente du comité des jumelages de notre ville jumelle allemande, **vernissage de l'exposition de Gabriele RINKLEFF** artiste allemande engagée dans la préservation de la biodiversité, suivi d'un **concert de musique allemande** par les élèves du conservatoire
- **Dimanche 21**, BIBLI, 14H : **Animation jeux de société** allemands
- **Lundi 22**, CENTRE SOCIO-CULTUREL BELLES-PORTES, 18H : **Tournoi d'échecs franco-allemand en ligne**
- **Mardi 23**, PÔLE AUBER, 14H : **Atelier cuisine allemande**
- **Mercredi 24**, CAFÉ DES IMAGES,
 - 14h30 : **Projection film d'animation allemand jeune public**
« Silhouette et conte » de Lotte Reiniger, pionnière du film d'animation, suivie d'un **café polyglotte enfants**
 - 19h-21h : **Café polyglotte focus langue allemande**,
avec dégustation de produits allemands et jeux de société
 - 20h30 : **Projection en avant-première du film**
«**Das Lehrerzimmer**» (« La salle des profs ») de İlker Çatak (2023)
en présence du réalisateur.
- **Jeudi 25**, BIBLI 18H : **Rencontre littéraire sur l'art de la traduction**
dans les livres allemand/français en présence d'un représentant des éditions Typhon et de traducteurs
- **Vendredi 26**
 - **Emission sur le rock allemand**, SUR RADIO 666, (99.1 FM) 18H
 - **Séance d'initiation au hand-ball**, GYMNASSE ALLENDE, 17H30
par Cap-sports (le hand-ball est d'origine allemande.)
- **Samedi 27**, BIBLI, 16H : **Lecture théâtralisée**
par la compagnie Alkime.

ACCÈS GRATUIT excepté pour les séances de cinéma (tarifs habituels)